

D o d a t o k č. 1/2011
k Zmluve č. 279/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác prvého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Smižany**
Sídlo: **Nám. M. Pajdušáka 50, 053 11 Smižany**
v mene ktorého koná: **Ing. Michal Kotrady, starosta obce**
IČO: **00691721**
Bankové spojenie: **Dexia banka Slovensko a.s., Žilina**
Číslo účtu: **3412634003/5600**
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
v mene ktorého koná: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu: **7000060195/8180**
(ďalej len „poskytovateľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 279/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“)
a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Prvý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktorý tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa5. OKT. 2011

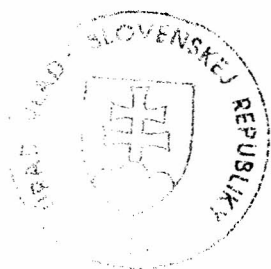
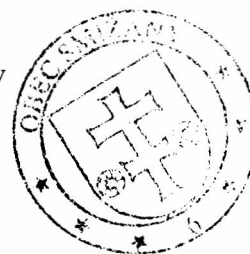
V Smižanoch, dňa 27.9.2011

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Smižany

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ing. Michal Kotrady
starosta obce



Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : **Smižany** pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú., číslo parcely)

Katastrálne územie **SMIŽANY** (viď.poznámka)

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,67	40	1 026,80
odmeny vyplácané na základe dohôd o vykonaní práce alebo príkazných zmlúv :				
pilčík	osoba/deň	30,00	30	900,00
majster, koordinátor	osoba/deň	0	0	0,00
celkom				1 926,80
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
	osoba/mesiac			
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
nákup náradia (motorová pila, sekery, krompáče, motyky, lopaty, pilky pod.)	kap.	4 550,00	1	4 550,00
pohonné hmoty, oleje - doprava osôb	5 mesiacov	2 878,00	1	2 878,00
nákup žrdoviny, spojovací materiál, lom. Kameň, stromky, priep. rúr a iné	kap.	45 731,06	1	45 731,06
technické vybavenie - fotoaparát, USB	kap.	750,00	1	750,00
administratívne výdavky - poštovné, telekom. do 5% z CNP	projekt	500,00	1	500,00
propagácia - označenie objektov tabuľami	kap.	65,00	1	65,00
celkom				54 474,06
4. Výdavky na dopravu a služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u>				
odborný garant,	osoba/týždeň	150	20	3 000,00
projektant a PD	kap.	3 000,00	1	3 000,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov, 11 ľudí	osoba/deň	2,09	1 166	2 436,94
školenie	hod.	100,00	5	500,00
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	35,00	460	16 100,00
doprava materiálu (<u>dodávateľsky</u>)	hod.	26,00	60	1 560,00
majster, koordinátor	kap.	4 028,00	1	4 028,00
celkom				30 624,94
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
ochranné pracovné prostriedky - 10 robotníkov, majster-koordinátor	11 osôb	91,29	11	1 004,20
porealizačné zameranie	kap.	3 000,00	1	3 000,00
celkom				4 004,20
Spolu (bežné výdavky)				91 030,00

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Katastrálne územie SMÍŽANY (viď.poznámka)

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Poznámka: Umiestnenie protipovodňových objektov v Useku 1 a 2 nie je definované podľa jednotlivých parciel, nakoľko predmetné územie je rozčlenené na desiatky parciel vlastníkov (cca 100), preto žiadateľ predkladá súhlas užívateľa pozemkov

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 31 690 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Smížany

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

objekt č.1 - hrádzky : 34 kusov, vybudovaný objem : 170 m³,

objekt č. 2 - zemné hrádzky-panelové: 2 kusov, vybudovaný objem 120 m³,

objekt č. 3 - zemné hrádzky-vrbové: 8 kusov, vybudovaný objem 800 m³,

objekt č. 4 - odrážky : 20 kusov, vybudovaný objem 600 m³.

objekt č. 5 - zasakávacie pásy: 4 000 m, zadržaný objem 30 000 m³.

NÁZOV OBCE : Smížany

STATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

Ing. Michal Kotrady, starosta obce

MIESTO A DÁTUM: 22.9.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

